



## مۇدىر نىتە، پۇست مۇدىر نىتە، ناسىۋناليزم لە دىدى

### دكتور عەباسى وهلى

دكتور «عەباسى وهلى» يەككە لە رۆشنىبىرە بەتواناكانى كورد كە بەزمانى ئىنگلىزى دەنوسى و خاوهنى چەند كىتەبىكە، (وهلى) لەم چاوپىكەوتەدا كە سەرنوسەر لەگەلى سازى داوه، بە شوپىن پىي پىرسىارو تىبىنىيەكانى سەرنوسەردا دەراو پىناسەى زاراوهو چەمك گەلى وهك مۇدىرنىتە ناسىۋناليزم و پۇست مۇدىرنىتە و عەلمانىيەت و ئازادى و عەقل دەكا و تارادەيەك ماناو ناوهرۆكىان روون دەكاتەوهو لە گرنگى ھەريەك لەم چەمكە دەدوى كە لە ئىستادا بوونەتە جىي باس و خواسى نىوھندى رۆشنىبىرى كوردى. (وهلى) لە درىژەى چاوپىكەوتەكەيدا باس لە ئىسلام و تەفسىرە جۆراوجۆرەكانى تىكست دەكاو پىوھندى مۇدىرنىتە بە ئايدىۋلۆژىيەكانى دىكەمان بۆ ئاشكرا دەكا. ناوبراو وپراى ئەوهى كە ناوهرۆكى ناسىۋناليزمان بۆ دەردەخا، باس لە ئىتتىستەى نەتەوهىي و روئىيەى كورد دەكاو لە گرنگى و تايبەتمەندى پىنگەى كوردستانى دەكاو دواجار پىشنىيارى خۆى لە بارەى ھەرچوار پارچەكەى كوردستان بەجيا دەخاتەپوو.

### An interview with Dr. Abasi Wali

Abasi Wali is one of the wealthy Kurdish intellectuals who write in English language, and till now he has some own books. In this meeting which is held by the editor, Wali in step with the editors questions and observations defines some concepts and terms like (Modernism, Rationalism, post modernism, Secularism, Freedom and Reason). He explains their meaning and essence (to some extent), and also he deals with the importance of each of them witch nowadays have become debatable among Kurdish culture. In the detail of meeting he disuses Islam and various explanations of text, and he clarifies modernism relation with other ideologies. Besides showing or displaying the meaning of nationalism he deals with Kurdish ethnic rational and view, and he discusses the properties and importance of Kurdistan instant position, finally, he suggests his own suggestion about each of the four part of Kurdistan.



### نسبىيەتى كەلتۈۈرى

#### ن: پىتەر مورداك و : موسلىح ئىروانى

ئەم وتارە بەشىكە لە كىتەبى «نسبىيەتى كەلتۈۈرى» پىتەر مورداك. ۋەك خۇى ئەۋەى بۇ كىرۈۋە دەپەۋى بەشىۋەپەكى «ئەزمۈنگەراپى» جىاۋازى دوۋلاپەنى لىكجىاى بە كارەپتەنى ئەم چەمكە روون بكاتەۋە، ھەرۋەھا پىناسەى ئەم چەمكە دەكاۋ باس لە مېژوۋ، ۋ بۇچوۋنە گىرنگەكانى ئەم چەمكە دەكات لە روانگەى مرۇفناسىپەۋە، تارادەپەك تىۋرەكانى «نسبىيەتى كەلتۈۈرى، مان بۇ دەخاتەروۋ لەگەل خىستەنەروۋى بۇچوۋنە جىاۋازەكان لەۋ بارەپەۋە ھەۋلىش دەدا رەخنە لە ھەندى بۇچوۋن بگرى سەبارەت بەم تىۋرەپە.

### Cultural relativity

Written by: Peter Mordak

Translated by: Muslih Erwani

This article is a part of Mordak's book (Cultural relativity); he presents the part as the book it self wants to clarify the difference of bilateral discrepancy in using this term. By an experimental manner. Also, he defines this concept, and discusses the history and importance view points of it in an anthological view. Mostly, he displays the theories on (cultural relativity). Besides telling various standpoints, he tries to criticize some views on this theory.

### خوينده وه يهك له كتيبى «دين الانسان» دا

ن: مهحمود مونقير ئهلهاشمى و: هاوړئ رهشيد.

ئهم خويندنه وه يه، خويندنه وه يه كى رهخنه گرانه يه بؤ كتيبى «ئاينى مرؤف»، كه له دانانى نووسه رى به ناوبانگى سوريا (فراس سهواح) ه، ئهلهاشمى باس له ئامانج و بابه ته سه ره كيه كانى كتيبكه، ئه و ميتؤده دهكات كه دانهر په يره وى كردوه بؤ كار كردن له سه ر دياردهى ئاين، ههروهها له چه مك و زاراوه بنه ماييه كانى تويژينه وه كه ي كؤليوه ته وه. له گه ل ئه وه ي كه گرنگى و بايه خى كتيبكه ي خستوه ته روو، رهخنه شى له كه مووكورپيه كانى گرتوه.

#### A Reading in the book (human religion)

Written by: Mahmod. M. Al - hashmi

Translated by: Hawre Rashid

This reading is a critical reading for the book of (human religion) which is written by famous Syrian writer - Firas Sawah. Al - hashmi talks about main subjects and aims of this book. He shows the method which the author performs it for his working on religion. And also he studies main concepts and terms of the research. Although he demonstrates importance and value of the book he criticizes its defeat and shortcoming.

ئا: دلاور رهحيمى